

# لغة – كلام

مجلة نصف سنوية محكمة

تعني بالأبحاث والدراسات في مجال اللغة والنواصل

تصدر عن مختبر اللغة والنواصل

بالمركز الجامعي بغيليزان/ الجزائر

(العدد الثامن)

جمادى الأولى 1440 هـ – جانفي 2019 م



ISSN : 2437- 0746

EISSN: 2600-6308

رقم الإيداع: 2015 - 3412

الهاتف: 00213670117979

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176>

<http://www.cu-relizane.dz/images/stories/SiteLabo/SiteLaboTawasol48/Ar-AC.htm>

البريد الإلكتروني: [laboratoiretawasol48@yahoo.fr](mailto:laboratoiretawasol48@yahoo.fr)

المدير مسؤول النشر / رئيس التحرير

أ.د. / مفلح بن عبد الله

الهيئة الاستشارية

من خارج الجزائر

- أ.د. أحمد حساني. الإمارات العربية المتحدة  
أ.د. لزعر مختار. المملكة العربية السعودية  
أ.د. دلدار عبد الغفور البالكي. العراق  
أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر  
أ.د. حاتم عبيد. المملكة العربية السعودية  
أ.د. بريمي عبد الله. المملكة المغربية  
أ.د. سعيد كريمي. المملكة المغربية  
أ.د. ناعيم مليكة. المملكة المغربية  
أ.د. ضياء غني العبودي. العراق  
أ.د. بوقرة نعمان. المملكة العربية السعودية

من الجزائر

- أ.د. ملياني محمد. جامعة وهران 1  
أ.د. حفيظة تزروتي. جامعة الجزائر 2  
أ.د. العربي عميش. شلف  
أ.د. حمودي محمد. جامعة مستغانم  
أ.د. ملاحى علي. جامعة الجزائر 2  
أ.د. بوطجين سعيد. جامعة مستغانم  
أ.د. حمو الحاج ذهبية. جامعة تيزي وزو  
أ.د. مكاوي خيرة. جامعة مستغانم  
أ.د. عقاق قادة. جامعة سيدي بلعباس  
أ.د. الشريف بوشحدان جامعة. جامعة عنابة

أ.د. عز الدين الناجح. تونس

## شارك في تحكيم هذا العدد

أ.د. حفيفة تزروتي	د. بن شماني محمد
أ.د. ناعيم مليكة	د. د. بن قبلية مختارية
أ.د. ضياء غني العبودي	د. خاين محمد
أ.د. بوقرة نعمان	د. بن زحاف يوسف
أ.د. دلدار غفور	د. هموش محمد
أ.د. مكاوي خيرة	د. مجاهدي صباح
أ.د. مفلح بن عبد الله	د. شيادي نصيرة
أ.د. حفصة جعيط	د. حماني حسن
أ.د. الهواري بلقندوز	د. حمداني محمد
د. عبد القادر مزاري	د. بوقصة عبد الله
د. بن عمارة بو عيشة	د. خليفي سعيد

## أمانة التحرير

أ.بويش منصور

أ.بوقرط الطيب

## قواعد النشر في المجلة

1. تنشر المجلة البحوث الرصينة المتعلقة بقضايا اللغة والنوصل باللغة العربية، مع إمكان النشر باللغتين الإنجليزية والفرنسية؛ إذا رأته هيئة التحرير أهمية ذلك.
2. تنشر البحوث في المجلة بعد أن تخضع لفحص لجنة تحكيم من ذمي الاختصاص، للتقييم وإبداء الرأي في صلاحيتها للنشر أو عدمها.
3. يجب أن لا تزيد عن عشرين صفحة من الحجم العادي (A4).
4. يراعى في تنسيق خط المشاركات الالتزام بالآتي:
  - في متن النص يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 15).
  - في الهوامش يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 12).
  - في العناوين يستخدم الخط (Amiri) غامق (حجم 15).
5. تكنب الاحالات والتعليقات جميعها في آخر البحث أليا.
6. تكون الحواشي 2 سر على جوانب الصفحة الأربعة.
7. الجداول والرسومات والمخططات تكون بصيغة JPG.
8. تكنب المصادر والمراجع مفصلة في آخر البحث في قائمة خاصة لها، وفق الترتيب التالي: المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، عنوان المجلة أو الملتقى، الناشر، البلد، السنة، الطبعة والصفحة، وذلك وفق منهجية الجمعية الأمريكية لعلم النفس (APA).
9. يرفق الباحث ملخصا لبحثه في حدود (80 كلمة)، وكلماته الدالة في حدود (5 كلمات) باللغة العربية والفرنسية أو الإنجليزية.
10. يلتزم الباحث بعدم إرسال بحثه لأي جهة أخرى للنشر حتى يصله رد المجلة.
11. يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه وفق التقارير المرسله إليه، وموافاة المجلة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز 15 يوما.
12. لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد إرساله للتحكيم إلا لسباب تقتضها هيئة التحرير.
13. قرارات هيئة التحرير بشأن البحوث المقدمة إلى المجلة نهائية، وتحفظ الهيئة نحتها في عدم إبداء مبررات لقراراتها.
14. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد موافقة هيئة التحرير على تاريخ نشره في المجلة بشرط أن يشير إلى ذلك.

## المحتويات

07		كلمة العدد بقلم أ.د/ بوشفرة نادية
09	الجيلالي الغرّابي	الزمان والفضاء في "كتاب الرمل" لبورخيس
25	عرب أحمد	الفضاء ورمزية الأشكال الهندسية في رواية (حمام الشفق) لجيلالي خلاص
41	جعدم الحاج	تمثلات التشبيه في الخطاب الشعري الصوفي - ابن الفارض نموذجاً -
49	مقدم علي	وظيفية الفعل الكلامي في تعليمية رافد القواعد للرحلة الثانوية
62	خضار سماحية	الأدب النسوي : إشكالية مصطلح ... أدب بين الاعتراف و الرفض
74	أسماء بن طيب	الشخصية بين الحضور والغياب في رواية خارج السيطرة لعبد اللطيف ولد عبد الله
84	داودي زهرة	دلالة العنوان في ديوان ربيعي الجريح لمحمد بلقاسم نمار
98	يمينة مختاري	تصنيف الأصوات اللغوية في فوائح السور بين الباقلافي والزمخشري
117	محمد بونلخوط	ملاحم الغربية والحنين في منظومة "حنين" للشاعر المهجري "رشيد أيوب" قراءة تأويلية في الشكل والمضمون
136	بلخوجة عبدالعزيز	تمظهرات أنساق تشكّل الصور في بيانات عبد الوهاب البياتي
147	تبياح فتيحة	مصطلحات الفضاء السردي : دراسة مقارنة بين المفاهيم
163	معمر سعاد	حضور المرأة في المشهد الروائي المعاصر: رواية "مزاج مراهقة" ل: " فضيلة الفاروق " - نموذجاً -
183	مفلاح بن عبد الله	الروايف المعرفية في الرسائل الأميرية
204	موسام حاتم المشلب ضياء غني العبودي عواد كاظم الغزي	أمنية الموت في الشعر العربي حتى نهاية العصر الأموي

## كلمة العدد

بقلم أ. د. بوشفرة فادية

جامعة عبد الحميد بن باديس - ميسغانم / الجزائر

اللغة العربية أصل اللغات، هي لغة القرآن تمتلك سحر الألفاظ في البلاغة وعلم البيان. يقول أحمد شوقي:  
إن الذي ملأ اللغات محاسنا      جعل الجمال وسره في الضاد.

كما إنها وسيلة للتواصل، فعدد كلماتها يفوق اثني عشر (12) مليون كلمة، ما يجعل رونقها كامن في ثرائها، والتكرار فيها هو قيمة مضافة إليها، لما يتمتع به من جزالة وإيحاء في اللفظ بعكس التكرار في باقي لغات العالم.. إنه الاستثناء الذي خصه الله عز وجل بهذه اللغة.

إنها اللغة التي أثبتت حضورها الريادي فكانت مصدرا، تنهل منه جل لغات العالم لتزود بمعانيها تكييفاً لمنطوقها وفق مقتضى الحال.

ومجلة لغة - كلام هي واحدة من المنجزات الأكاديمية التي تعنى بقضايا اللغة قديمها وحديثها. وفق الطروحات الفكرية المقدمة في شقيها الأصيل والمعاصر، دونما إغفال للبحوث الجادة التي تحاول إغناء محتويات المجلة بالفحص والتدقيق والتمحيص في موضوع المناهج النقدية الجديدة.

وقد ثبت أنّ العمل على تطوير الفكر لا يتوقف عند حدود العمل على اللغة والأدب والنقد، بل وحتى على الترجمة، حرصا من المهتمين بها على أنها جسر للتواصل بين لغتين مختلفتين، وهذا مكسب في حد ذاته، نبتغي من ورائه التبصر والإدراك. في شؤون الفلسفة والأنثروبولوجيا والعلوم الإنسانية عامة.

إنّ صدور العدد الثامن من مجلة لغة - كلام بشكل دوري يتم عن مدى نزاهة المشرف على المجلة أولا، والقائمين عليها بالهيئة الاستشارية والعلمية والتحريرية ثانيا، والمتابعين الباحثين في مدارها من أساتذة وطلبة ومشتغلين بالحقول العلمية واللغوية والأدبية والابستمولوجية... إنه نتويح للاستمرارية بمواصلة العمل على طرق / فتح الأبواب الموصدة في وجه كل باحث شغوف يحمل الكفاءة العالية والطموح المتزايد بضرورة التمسك بإرادة فولاذية من أجل التفوق والرقى، وفي الآن ذاته هو تكليف نبيل للساهرين على إخراج المجلة إلى النور، لأن الأعباء كثيرة تلزم هؤلاء النزاهة والشفافية والموضوعية

والإتقان، من ناحية والتنويع المعلن/ الصريح (بالغربة) والتوزيع (الضمني) للجهات المحكّمة من ناحية أخرى.

نسأل الله التقدير التوفيق والنجاح لكل من كان سببا في بزوغ هذه المجلة، ولكل من أضاف إليها لتكون نبراسا ينيّر درب المولعين بالبحث العلمي في أصالته وجديته.

والشكر الجزيل لكل من قدّم فكرة أو دعمها أو أدلى برأي سديد وحكم وجيه، أو أضاف بحسن نية وبقلب صادق ما وجدته ناقصا أو غير متفق عليه.

لكم جميعا تحياتي.